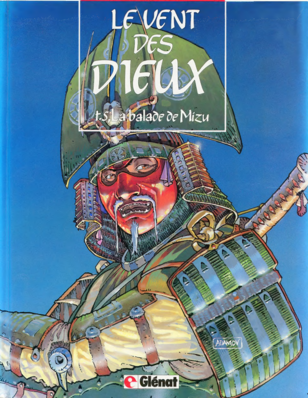
COTHIAS · ADAMOV

LE VENT DES DIEUX

t.5 La balade de Mizu



Glénat

COTHIAS · ADAMOV

LE VENT DES DIEUX

t.5, La balade de Mizu

TOME 5

Glénat

Dans l'histoire de l'Asie, le Japon occupe une place particulière du fait de son insularité. Il a en face de lui une Chine déjà civilisée, homogène et massive. Il en sent constamment le poids mais, averti des influences, il s'efforce de préserver sa spécificité en compilant ses mythes et ses légendes pour se créer une religion (le shingoïsme) et un noyau de culture irréductible capable de contrebalancer les ambitions du Boudhisme envahissant.

Au début du VIIIe siècle, alors que la dynastie chinoise des T'ANG est en pleine gloire, le pouvoir impérial japonais tente de se réorganiser sur les modèles continentaux.

Les "monomofu" (hommes d'armes) cèdent la place aux "bushi" (maîtres guerriers) parés de titres de noblesse, si modestes soient-ils, et autorisés à porter les deux sabres, l'un court et l'autre long, privilèges de leur rang.

Très vite, les Bushi s'installent dans les provinces à la tête de leurs "buke" (maisons militaires) et jouent le rôle de notables locaux armés, fonctionnarisés par le pouvoir central. Ils gouvernent les propriétés privées (muô) qui servent d'unité aux fiefs des grands seigneurs et se regroupent en nombre plus ou moins important sous la protection du manoir fortifié (shôen) dont le type d'organisation est très proche de celui des châteaux de l'histoire médiévale européenne.

Sous le règne de Muromachi, les détenteurs des fiefs sont appelés daimyô. Ils appartiennent tous à la haute "noblesse d'épée" et sont habilités à porter les deux sabres. Parallèlement, les gardes de la cour impériale et de la haute noblesse sans fiefs sont désignés sous le vocable de saburaï ou samuraï, du mot verbal "saburô" qui signifie "être au service de" Les SAMURAÏ sont en effet plus subordonnés au seigneur que les bushi propriétaires qui commencent à le jalouser.

A la fin du IXe siècle, la dynastie des T'Ang décline. L'ombre de la Chine, énorme, continue néanmoins de peser terriblement sur la vie économique et politique de l'archipel nippon, mais le dialogue est difficile et les tentatives d'imitation se soldent par des échecs.

La topographie particulière du Japon favorise le morcellement des pouvoirs et l'existence de territoires en multitude. La lignée impériale reste maîtresse d'une union de tribus et s'efforce de contrôler les jeux d'influences de ses nombreux vassaux. Elle se veut seule garante de l'autorité nationale, seule arbitre des antagonismes locaux.

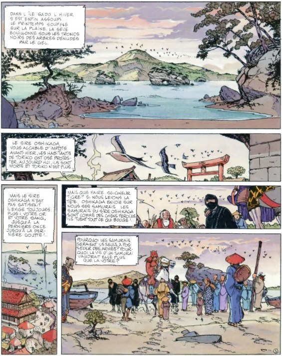
Mais la centralisation souffre d'un mal inhérant à sa nature propre en renforçant son autorité politique, elle entraîne la prospérité de ses subordonnés.

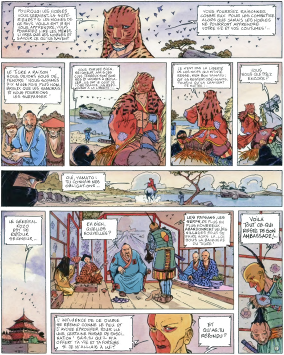
Les maîtres propriétaires myôshu et bushi se voient souvent promus par leur daimyô au rang de collecteurs d'impôts et, de ce fait, accroissent leur richesse et leur puissance. Nombre d'entre eux rêvent de détrôner le seigneur pour prendre sa place. De même, les paysans aspirent à leur indépendance.

Cette coalition des intérêts des patrons et des paysans contre les nobles des manoirs sert de prétexte aux guerres civiles qui secouent l'archipel nippon du XIe au XVIe siècle... et de toile de fond à notre histoire.

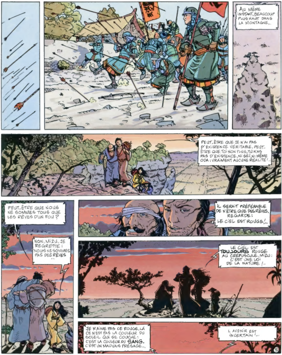
© 1991. Éditions Glénat B.P. 177 6, rue du Lt Chanaron 38008 Grenoble Cedex
Tous droits réservés pour tous pays.

Réalisation Partenaires
Dépôt légal avril 1991


DANS L ÎLE SADO L HIVER S'EST ENFIN ASSOUPI LE PRINTEMPS SOUFFLE SUR LA PLAINE. LA SEVE BOUILLONNE SOUS LES TRONCS NOIRS DES ARBRES DÉNUDÉS PAR LE GEL.
LE SIRE OSHIKAGA VOUS ACCABLE D'IMPÔTS AVANT-HIER, LES HABITANTS DE TORIKO ONT OSÉ PROTESTER. AUJOURD'HUI, ILS SONT MORTS ET TORIKO N'EST PLUS...
MAIS LE SIRE OSHIKAGA N'EST PAS SATISFAIT IL EXIGE TOUJOURS PLUS : VOTRE OR ET VOTRE SANG, JUSQU'À LA DERNIÈRE ONCE JUSQU'À LA DERNIÈRE GOUTTE !...
MAIS QUE FAIRE SEIGNEUR TIGRE? SI NOUS LEVONS LA TÊTE, OSHIKAGA ENVOIE SUR NOUS SES SAMURAÏS LES SAMURAÏS DU SIRE OSHIKAGA SONT COMME DES CHIENS FÉROCES ILS TUENT TOUT CE QUI BOUGE !...
POURQUOI LES SAMURAÏS SERAIENT ILS SEULS À POSSÉDER DES ARMES? POURQUOI LA VIE D'UN SAMURAÏ VAUDRAIT ELLE PLUS QUE LA VÔTRE?


POURQUOI LES NOBLES VOUS SERAIENT-ILS SUPÉRIEURS ? SI LES MOINES DE CE PAYS VOULAIENT BIEN VOUS APPRENDRE, VOUS POURRIEZ LIRE LES MÊMES LIVRES QUE LES NOBLES ET SAVOIR CE QU'ILS SAVENT
VOUS POURRIEZ RAISONNER COMME EUX POUR LES COMBATTRE ALORS QUE JAMAIS LES NOBLES NE POURRONT APPRENDRE VOTRE VIE ET VOS COUTUMES !...
LE TIGRE A RAISON ! NOUS DEVONS NOUS DÉFENDRE ! NOUS SOMMES DIX MILLE FOIS PLUS NOMBREUX QUE LES SAMURAÏS ET NOUS POURRIONS LES SURPASSER !
VOUS PARLEZ BIEN, SEIGNEUR, MAIS CES CULS-TERREUX SONT BORNÉS ET LOURDS À DÉPLACER. ILS ONT LE GOÛT DE L'OBÉISSANCE, ILS RÉPUGNENT À LA LIBERTÉ !...
CE N'EST PAS LA LIBERTÉ DE CES NAÏFS QUI M'INTÉRESSE, MON BON YAMATO : QU'ILS RESTENT OBÉISSANTS, POURVU QU'ILS CHANGENT DE MAÎTRE !...
VOUS NOUS QUITTEZ ENCORE ?
OUI, YAMATO : TU CONNAIS MES OBLIGATIONS ...
LE GÉNÉRAL KOZO EST DE RETOUR SEIGNEUR...
EH BIEN, QUELLES NOUVELLES ?
LES PAYSANS, LES SERFS, DE PLUS EN PLUS NOMBREUX ABANDONNENT LEURS VILLAGES POUR SE FAIRE HORS-LA-LOI SOUS LA BANNIÈRE DU TIGRE !
VOILÀ TOUT CE QUI RESTE DE SON AMBASSADE !...
L'INFLUENCE DE CE DIABLE SE RÉPAND COMME LE FEU ET J'AVOUE ÉPROUVER POUR LUI UNE CERTAINE FORME DE FASCINATION ! SAIS-TU QU'IL M'A OFFERT TA VIE ET TA FORTUNE SI JE M'ALLIAIS À LUI ?
ET QU'AS-TU RÉPONDU ?

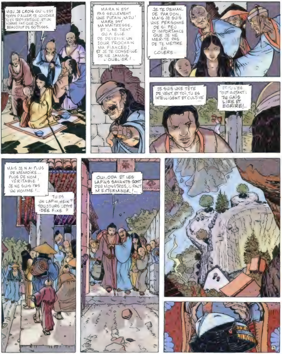
TU ES UN HOMME HABILE. J'AI BESOIN D'HOMMES HABILES JE TE DEMANDE PARDON D'AVOIR UN COURT INSTANT DOUTÉ DE TON AFFECTION...
IL N'Y A JAMAIS EU D'AFFECTION ENTRE NOUS, SEIGNEUR OSHIKAGA CE N'EST PAS UN SECRET, SEUL UNE SORTE DE RESPECT AMBIGU NOUS ATTACHE RESPECT POUR LES INSTINCTS LES PLUS VICIEUX DE L'AUTRE...
ET MAINTENANT, DIS-MOI LE FOND DE TA PENSÉE !
MA CERTITUDE, SEIGNEUR, EST QU'IL FAUT FRAPPER VITE ET PLUS FORT QUE JAMAIS, POUR DÉTRUIRE L'ENNEMI AVANT QU'IL NOUS DÉTRUISE...
IL EST DIT DANS NOS TRADITIONS QUE POUR LE BIEN D'UNE FAMILLE UNE PERSONNE PEUT ÊTRE SACRIFIÉE. POUR LE SALUT D'UN VILLAGE, C'EST UNE FAMILLE QUI PEUT MOURIR. POUR LE SALUT D'UN PEUPLE, C'EST UN VILLAGE QUI PEUT BRÛLER
MAIS NOUS AVONS DÉJÀ FAIT RASER TROIS VILLAGES ET PASSER PAR LES ARMES TOUS LEURS HABITANTS, SANS ÊTRE VRAIMENT SÛRS QU'ILS AIENT ÉTÉ DE CONNIVENCE AVEC LE TIGRE !..
TOUT CE SANG RÉPANDU QU'IL SOIT JUSTE OU INJUSTE, NE PEUT ÊTRE LAVÉ QUE PAR D'AUTRES MASSACRES ENCORE PLUS RÉPUGNANTS
POUR LA SURVIE DES CHEFS, POUR LE RESPECT DES LOIS DONT ILS SONT LES GARDIENS, UN PEUPLE TOUT ENTIER PEUT ÊTRE ANÉANTI. IL FAUT VAINCRE OU PÉRIR !...
TU AS RAISON, KOZO. MA DÉCISION EST PRISE : TU REPARS SUR LE CHAMP AVEC TOUTE MON ARMÉE ! TU AGIS À TA GUISE AVEC LES POUSSE-CAILLOUX QUE TU POURRAS TROUVER ! TU NE REVIENS ME VOIR QU'AVEC LA PEAU DU TIGRE !...


AU MÊME INSTANT, BEAUCOUP PLUS HAUT DANS LA MONTAGNE...
PEUT-ÊTRE QUE JE N'AI PAS D'EXISTENCE VÉRITABLE. PEUT-ÊTRE QUE TOI NON PLUS, TU N'AS PAS D'EXISTENCE, NI SEI, NI MÊME ODA : VRAIMENT AUCUNE RÉALITÉ !...
PEUT-ÊTRE QUE NOUS NE SOMMES TOUS QUE LES RÊVES D'UN FOU ?
NON, MIZU, JE REGRETTE : NOUS NE SOMMES PAS DES RÊVES ...
IL SERAIT PRÉFÉRABLE DE N'ÊTRE QUE DES RÊVES. REGARDE : LE CIEL EST ROUGE !...
LE CIEL EST TOUJOURS ROUGE AU CRÉPUSCULE, MIZU : C'EST UNE LOI DE LA NATURE !..
JE N'AIME PAS CE ROUGE-LÀ. CE N'EST PAS LA COULEUR DU SOLEIL QUI SE COUCHE : C'EST LA COULEUR DU SANG. C'EST UN MAUVAIS PRÉSAGE...
L'AVENIR EST INCERTAIN !...
5

C'ÉTAIT UN GUET-APENS !
DEMI-TOUR !

CROIS-TU QUE CES BERGERS PUISSENT TE CONNAÎTRE, MARA ?
NON : NOUS SOMMES PARVENUS TROP HAUT DANS LA MONTAGNE.
SOYEZ LES BIENVENUS. JE N'AI À PARTAGER QU'UNE BIEN MAIGRE SOUPE ET UN PEU DE FROMAGE...
NOUS NOUS EN CONTENTERONS !
C'EST LUI SANS AUCUN DOUTE !
ALORS, PRENDS LE CHEVAL, COURS PRÉVENIR LE TIGRE ! IL NOUS EN SAURA GRÉ.
EST-IL VRAI QUE NOTRE DAIMYÔ OSHIKAGA AIT CONFIÉ LE COMMANDEMENT DE TOUTE SON ARMÉE AU MYÔSHU KOZO ET QU'IL N'EXISTE PAS D'HOMME PLUS IMPITOYABLE ?
OUI, GRAND-PÈRE, C'EST UN FAIT, ET JE SUIS BIEN PLACÉ POUR POUVOIR T'EN PARLER...
KOZO A FAIT MASSACRER TOUS LES HABITANTS DU MYÔ* DE SATSUMO, ET JE N'AI PU MOI-MÊME SURVIVRE QUE PAR MIRACLE EN Y ABANDONNANT UN BOUT DE MON VISAGE !..
KOZO M'AVAIT FAIT JETER DANS UNE GRANDE MARMITE ET IL S'APPRÊTAIT À M'ÉBOUILLANTER TOUT VIF COMME UN VULGAIRE HOMARD, MAIS LA PLUIE A UN PEU CONTRARIÉ SON PROJET !!
L'HOMME OUBLIÉ
MIZU M'A DÉCOUVERT ET IL M'A TRANSPORTÉ SUR SES LARGES ÉPAULES ! IL EST FORT COMME UN OURS !
JE NE SUIS PAS UN OURS..

KOZO EST UN SERPENT LE TIGRE NOUS VENGERA. IL A DES DENTS SOLIDES !
S'IL N'AVAIT QUE DES DENTS, CE TIGRE-LA NE SERAIT QU'UN FAUVE PARMI D'AUTRES, VULNERABLE AUX CHASSEURS ; MAIS ON DIT AUSSI QUE SA LANGUE A DE L'ECLAT...
EN VERITE GRAND-PERE LES SAMURAIS DE SIRE OSHIKAGA ET LES BRIGANDS DU TIGRE ME FONT PEUR TOUT AUTANT. LE SANG APPELLE LE SANG. IL N'Y AURA BIENTÔT PLUS DE SECURITE NULLE PART DANS L'ILE SADO !.
MARA N'A PLUS QU'UN FILS ELLE NE VEUT PAS LE PERDRE...
JE COMPRENDS MAIS VOUS ÊTES EN SURETE ICI !
NOUS AUTRES LES BERGERS, NOUS N'AIMONS PAS LA GUERRE ET NOUS NE NOUS MÊLONS PAS DE POLITIQUE. NOUS N'AVONS QUE DES AMIS...
LES BERGERS NE SONT PAS DES AMIS DE MARA : MARA EST UNE PUTAIN, UNE DEBAUCHEE NOTOIRE. ELLE A JADIS COMMIS UN CRIME IMPARDONNABLE EN COCUFIANT SON VIEUX MARI QUI LA BATTAIT, ET ELLE A ETE EXILEE DE SON VILLAGE ET MARQUEE AU FER ROUGE, LÀ, ENTRE LES DEUX SEINS.
!?
MARA NE FAIT PLUS PARTIE DE L'ESPECE HUMAINE. C'EST UNE FEMME-INSECTE UNE MURÂHACHIBU !...
TU PARLES TROP, MIZU.



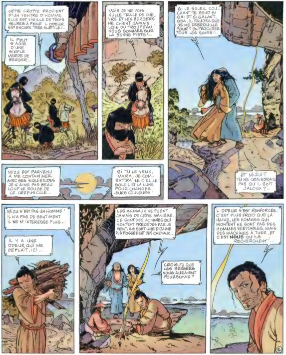
MIZU, JE CROIS QU'IL EST TEMPS D'ALLER TE COUCHER. TU ES TRÈS FATIGUÉ. ET UN HOMME FATIGUÉ DIT BEAUCOUP DE SOTTISES.
MARA N'EST PAS SEULEMENT UNE PUTAIN, MIZU ! MARA EST MA MAÎTRESSE, ET IL NE TIENT QU'A ELLE DE DEVENIR UN JOUR PROCHAIN MA FIANCÉE ! ET JE TE CONSEILLE DE NE JAMAIS L'OUBLIER ! ..
JE TE DEMANDE PARDON, MAIS JE SUIS UNE PERSONNE DE SI PEU D'IMPORTANCE QUE JE NE MERITE PAS DE TE METTRE EN COLERE..
JE SUIS UNE TÊTE DE VENT, ET TOI, TU ES INTELLIGENT ET CULTIVÉ
ET TU L'ES TOUT AUTANT : TU SAIS LIRE ET ECRIRE !...
MAIS JE N'AI PLUS DE MÉMOIRE... PLUS DE NOM VÉRITABLE ! JE NE SUIS PAS UN HOMME ! ...
TU ES UN LAPIN, HEIN ? TOUJOURS CETTE IDÉE FIXE ?
OUI, ODA ET LES LAPINS SAVANTS SONT DES MONSTRES, IL FAUT M'EXTERMINER ! ...

NOUS AUTRES, JAPONAIS, SOMMES INCROYABLEMENT PATIENTS NOUS SAVONS ENDURER NOTRE MALHEUR, CAR RIEN AU MONDE N'EST PLUS INSTABLE QUE CE PAYS...
UN GRAND SEIGNEUR PEUT PERDRE DU JOUR AU LENDEMAIN TOUT CE QU'IL A ENTRE LES MAINS JUSQU'À SA PROPRE VIE ET À SA PLACE, PEUT S'INSTALLER UN AUTRE PERSONNAGE...
QU'ALLONS NOUS FAIRE DE CES DEUX PRISONNIERS SEIGNEUR?
VIVENT POUR TÉMOIGNER!
ALLEZ PORTER CECI AU SIRE OSHIKAGA DITES-LUI BIEN QUE S'IL VEUT CONTINUER LA LUTTE IL LUI FAUDRA CHOISIR UN NOUVEAU GÉNÉRAL...
SEIGNEUR TIGRE ?
TCHEN QIN !? TU EN ES SÛR?
OUI MAÎTRE ABSOLUMENT!
PLUS UN INSTANT À PERDRE!...

NOUS LES AVONS CHASSÉS ! NOUS IGNORIONS CE QU'ILS REPRÉSENTAIENT POUR VOUS ...
ET OÙ SONT-ILS ALLÉS ?
PLUS HAUT, DANS LA MONTAGNE. LES BERGERS NE MANQUENT PAS. JE CROIS AVOIR COMPRIS QUE CELUI QUE TU CHERCHES A PERDU LA MÉMOIRE. LE MOINE ET LA PUTAIN L'ONT APPELÉ MIZU. IL LEUR A RÉPONDU QU'IL ÉTAIT UN LAPIN ...
JE NE L'IMAGINE PAS FAIRE DU MAL À UNE MOUCHE !.
JE ME MOQUE DE CE QUE TU IMAGINES, VIEIL HOMME ! TCHEN QIN EST UN FANTÔME ENCOMBRANT DE MON PASSÉ ! JE DÉTESTE LES FANTÔMES !
MAIS VOUS AVEZ D'AUTRES CHATS À BATTRE, MONSEIGNEUR. DEUX HOMMES ME SUFFIRONT POUR CHASSER CELUI-LÀ ...
PRENDS-EN DIX, IMBÉCILE !
TCHEN QIN ÉTAIT UN SAMURAÏ EXCEPTIONNEL PRESQUE AUSSI FORT QUE MOI. IL A AU MOINS DIX VIES QUAND LES CHATS N'EN ONT QUE NEUF !...
L'HOMME SANS MÉMOIRE EST PARFOIS PIRE QU'UN TIGRE BLESSÉ. IL EST UN ANIMAL D'AUTANT PLUS DANGEREUX QU'IL N'A PLUS RIEN À PERDRE !...
MIZU L'A REMPLACÉ. MIZU EST UN HUMAIN TOUT À FAIT ORDINAIRE QUE JE SAURAIS TUER RIEN QU'EN CLAQUANT DES DOIGTS
TU TE VANTES, YAMATO...

MON SHOEN A DÉJA ESSUYÉ DES TEMPÊTES. IL EST TOUJOURS DEBOUT SES MURAILLES SONT SOL DES !.
OUI, SEIGNEUR, MAIS PLUS FRAGILES SONT LES CŒURS DES HOMMES. LE TIGRE CONTINUE DE PRÊCHER LA REVOLTE IL A DÉJÀ CONQUIS PLUS DE MILLE PAYSANS...
AU RISQUE DE MÉDIRE DES ABSENTS, MONSEIGNEUR KOZO EST RESPONSABLE DE CETTE SITUATION DÉBARRASSEZ-VOUS-EN POUR LE BIEN DE NOTRE ÎLE ET POUR NOTRE SALUT !.
ATTENDONS SON RETOUR S'IL REVIENT VICTORIEUX JE LUI COMMANDERAI DE VOUS TRANCHER LA LANGUE MAIS S'IL REVIENT VAINCU
.. JE VOUS AUTORISERAI À LUI COUPER LA TÊTE !..
SIRE VOTRE GÉNÉRAL EST TOMBÉ DANS UN PIÈGE ! LE TIGRE L'A MANGÉ..
AINSI KOZO N'EST PLUS.. LES ÉVÉNEMENTS M'ÉCHAPPENT !...
ILS ONT PASSÉ LA NUIT ICI YAMATO SAN MAIS LES CENDRES ÉTAIENT FROIDES TCHEN QIN ET SES AMIS SONT REPARTIS À L'AUBE
CE QUI VEUT DIRE QUE CES SINGES ONT CINQ HEURES D'AVANCE ! .
ALLONS ! NOUS LES AURONS REJOINTS AVANT LE SOIR !...

QUE ME CONSEILLEZ-VOUS ?
LA PRUDENCE, LA MODÉRATION, ET LA FIN DES HOSTILITÉS PACTISEZ AVEC LES HORS-LA-LOI DONNEZ LEUR LE PEU QU'ILS DEMANDENT ET TERMINEZ-EN AVEC CETTE AFFAIRE LA PAIX NOUS PROFITERA À TOUS !...
MAIS LE TIGRE NE SE CONTENTERA PAS DE PROMESSES ! ET SI JE LUI CÈDE UN DOIGT IL ME PRENDRA LA MAIN !
SACRIFIEZ-LUI LA GAUCHE, AVEC LE BRAS EN PRIME !
ET SI CE BRAS NE COMBLE PAS SON APPÉTIT ? S'IL EXIGE TOUT LE CORPS, DES PIEDS JUSQU'À LA TÊTE ?
ALORS, MONTREZ-VOUS FERME, MAIS SANS HAINE NI COLÈRE RETIREZ LE PEU QUI RESTE DE VOS GUERRIERS POUR PROUVER AUX BRIGANDS VOTRE BONNE VOLONTÉ. ET TENEZ-VOUS À L'ABRI DANS VOTRE FORTERESSE !
MAIS AVEC QUELLE ARME ? NOUS NE SOMMES PLUS QUE CENT !...
DONT CINQUANTE INCAPABLES
C'EST IMPOSSIBLE ! LE TIGRE BAFOUE MON HONNEUR ! TANT QUE DURE SON HONNEUR, LE DAIMYO EST VIVANT. SON HONNEUR DISPARU IL EST OUBLIÉ, MORT !
JE DOIS COMBATTRE ENCORE !
SI SEULEMENT TCHEN QIN ÉTAIT ENCORE VIVANT ! SI SEULEMENT PIMIKO NE M'AVAIT PAS QUITTÉ... POUR CHASSER SON FANTÔME ! SI TOSH N'AVAIT PAS DISPARU À SON TOUR JE SERAIS PLUS TRANQUILLE.
RESTE KAÏ MONSEIGNEUR ! N'EST IL PAS LE PLUS FORT DE TOUS LES SAMURAÏS ? ET SI STUPIDE QU'IL VOUS OBÉIT SANS BRONCHER !

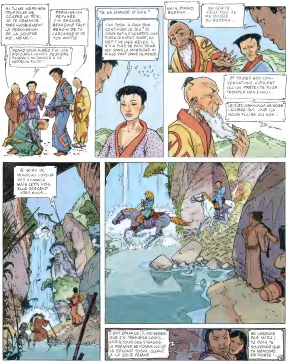


CETTE CROTTE PROVIENT D'UN VENTRE D'HOMME ELLE EST VIEILLE DE TROIS HEURES À PEINE L'ODEUR EST ENCORE TRÈS SUBTILE !...
IL PEUT S'AGIR D'UNE SIMPLE MERDE DE BERGER...
MAIS JE NE VOIS NULLE TRACE DE CHÈVRE ET LES BERGERS NE CHIENT JAMAIS LOIN DU TROUPEAU ! NOUS SOMMES SUR LA BONNE PISTE !...
SI LE SOLEIL COUCHANT TE REND SI GAI ET SI GALANT, ODA, IL FAUDRA QUE JE ME DÉBROUILLE POUR T'EN PROCURER TOUS LES SOIRS !...
ET MIZU ? TU NE CRAINDRAIS PAS QU'IL SOIT JALOUX ?...
MIZU EST PARVENU À ME CONTAMINER AVEC SES INQUIÉTUDES JE N'AIME PAS BEAUCOUP LE ROUGE DE CE CRÉPUSCULE...
SI TU LE VEUX, MARA, JE COMBATTRAI LE CIEL, LE SOLEIL ET LA LUNE POUR CHANGER LEURS COULEURS !
MIZU N'EST PAS UN HOMME ! IL N'A PAS DE SENTIMENT IL NE M'INTÉRESSE PLUS...
IL Y A UNE ODEUR QUI ME DÉPLAÎT, ICI...
LES ANIMAUX NE PUENT JAMAIS DE CETTE MANIÈRE. CE SONT DES HOMMES QUI MONTENT PRÉCÉDÉS PAR LE VENT. ILS SONT UNE DIZAINE ILS POSSÈDENT DES CHEVAUX...
CROIS-TU QUE LES BERGERS NOUS AURAIENT POURSUIVIS ?
L'ODEUR S'EST RENFORCÉE. C'EST PLUS FROID QUE LA HAINE. LES HOMMES QUI MONTENT NE SONT PAS DES HOMMES VÉRITABLES, MAIS DES MACHINES À TUER, ET C'EST NOUS QU'ILS RECHERCHENT !...

LES BRAISES SONT ENCORE ROUGES : LES OISEAUX VIENNENT TOUT JUSTE D'ABANDONNER LE NID
AVEC LES CHEVAUX, NOUS POUVONS ENCORE LES REJOINDRE !
PIED À TERRE ! NOUS MÉRITONS UNE NUIT DE REPOS NOTRE GIBIER NE POURRA PLUS NOUS ÉCHAPPER, DE TOUTES LES MANIÈRES !
MAIS LA MONTAGNE EST GRANDE !
SANS DOUTE, MAIS LES ABRIS SONT DE PLUS EN PLUS RARES. IL N'EN RESTE PLUS QU'UN QUI SOIT DIGNE DE CE NOM : LE PETIT MONASTÈRE DU VIEUX MOINE EN EXIL.
PARDONNE MON INGRATITUDE ET MA FROIDEUR, NICHIREN PERMETS-MOI DE NE PLUS ME JOINDRE À TOI QUE DANS LE CADRE DES PRIÈRES !...
QUAND TU M'AURAS APPRIS TES VÉRITÉS NOUVELLES POUR M'AIDER À RENAÎTRE DANS UNE AUTRE VIE ET RETROUVER TCHEN QIN, TU POURRAS FAIRE DE MOI TOUT CE QUE TU VOUDRAS.
QUAND J'AURAI FAIT DE TOI TOUT CE QUE JE DÉSIRE, TU N'AURAS PLUS BESOIN DE RÊVER DE TCHEN QIN !...

DES SAMURAÏS SONT ARRIVÉS Ô GRAND PRÉCIEUX ! ILS ATTENDENT DANS LA COUR ET LEUR CHEF S'IMPATIENTE...
ME RECONNAIS-TU, MOINE ? JE SUIS KAÏ OSHIBU, LE MEILLEUR SAMURAÏ DE SIRE OSHIKAGA. MON SIRE OSHIKAGA A PENSÉ QUE TOI SEUL POUVAIS BÉNÉFICIER D'UNE TRÈS LARGE AUDIENCE AUPRÈS DES CIEUX TERREUX ET D'ASSEZ D'ÉLOQUENCE POUR COMBATTRE LE TIGRE AVEC SES PROPRES ARMES...
MAIS CETTE AFFAIRE EST HORS DE MA JURIDICTION : C'EST UN PROBLÈME TEMPOREL PAS SPIRITUEL !...
MON SIRE OSHIKAGA AVAIT ANTICIPÉ TES RÉTICENCES, VIEUX SINGE. DANS LE CAS OÙ SES PRIÈRES NE SUFFIRAIENT PAS À TE RALLIER À LUI, IL M'A AUTORISÉ À EMPLOYER LA FORCE !...
OSHIKAGA A TOUJOURS SES VILAINES MANIÈRES !...
OH C'EST TOI, PIMIKO ?
JE N'ESPÉRAIS PAS TE TROUVER DANS CE NID D'AIGLE. MON SIRE OSHIKAGA AVAIT DONNÉ DES ORDRES À TOUS SES SAMURAÏS POUR TE RAMENER À LUI, SI JAMAIS, PAR HASARD, L'UN D'EUX CROISAIT TA ROUTE...
JE N'AI PAS L'INTENTION DE TE SUIVRE, CRÉTIN
PERSONNE NE TE DEMANDE TON AVIS, PIMIKO. LE SIRE OSHIKAGA A DIT QU'ON TE RAMÈNE À LUI VIVANTE OU MORTE !
C'EST UNE TRÈS BONNE ÉPÉE, D'UN PRIX INESTIMABLE, CÉLÈBRE DANS TOUT LE PAYS. TOSHI LA POSSÉDAIT DEPUIS PLUS DE 20 ANS ET IL ME L'A CONFIÉE...
SA LAME EST-ELLE AUSSI EFFILÉE QUE LA MIENNE ?

NOUS POURRONS EN JUGER...
JE NE VOUS DÉRANGE PAS ?
TOSHI !? DÉCIDÉMENT, CE MONASTÈRE EST À LA CROISÉE DE TOUS LES CHEMINS !
EN TON ABSENCE J'AI PU RETROUVER LES FAVEURS DU SIRE OSHIKAGA ET DE SON GÉNÉRAL, LE MYÔSHU KOZO. AUSSI NE TE METS PAS EN TRAVERS DE MA ROUTE...
JE NE ME METTRAI PAS EN TRAVERS DE TA ROUTE SI TU RENONCES À IMPORTUNER PIMIKO
UN DUEL ENTRE NOUS NE SERVIRAIT À RIEN QU'À TE RENDRE RIDICULE
CE DUEL ME DÉPLAÎT AUTANT QU'À TOI, VIEUX FRÈRE MAIS JE NE VEUX PAS QU'ON PUISSE JAMAIS DIRE QUE LE GRAND KAÏ A RECULÉ !
CRAK
PAR LES TRIPES DU BUDDHA ! TU M'AS DÉSHONORÉ !
IL M'AURAIT ÉTÉ FACILE DE FRAPPER PLUS BAS. C'EST UN AVERTISSEMENT CE SERA LE DERNIER !


SI TU ME MÉPRISES TROP POUR ME COUPER LA TÊTE, JE TE DEMANDE TRÈS HUMBLEMENT LA PERMISSION DE LA COUPER MOI-MÊME !...
PERMISSION REFUSÉE ! J'AI ENCORE BEAUCOUP TROP BESOIN DE TA CARCASSE ET DE TON AMITIÉ
QUAND VOUS AUREZ FINI VOS DISCOURS À LA NOIX, PEUT-ÊTRE POURRA-T-ON SONGER À SE METTRE EN ROUTE !
TU AS CHANGÉ D'AVIS ?
OUI TOSHI. À QUOI BON CONTINUER CE JEU ? JE VIENS ENFIN D'ADMETTRE QUE TCHEN QIN ÉTAIT MORT, EN DÉPIT DE MES RÊVES. IL N'Y A PLUS DE PAIX POUR MOI DANS LA MONTAGNE NI NULLE PART DANS CE MONDE.
MAIS, PIMIKO BUDDHA...
EN VÉRITÉ, VIEUX FOU, JE ME MOQUE DU BUDDHA...
ET TOUTES NOS CONVERSATIONS N'ÉTAIENT QU'UN PRÉTEXTE POUR TROMPER MON ENNUI...
LE SIRE OSHIKAGA NE NOUS LÂCHERA PAS QUE ÇA NOUS PLAISE OU NON !
JE SENS DE NOUVEAU L'ODEUR DES HOMMES. MAIS CETTE FOIS, ELLE DESCEND VERS NOUS...
C'EST ÉTRANGE ! IL ME SEMBLE QUE J'AI TRÈS BIEN CONNU, JADIS, TOUS CES VISAGES. LE PREMIER SE NOMME KAÏ, ET LE SECOND TOSHI. QUANT À LA JOLIE FEMME
NE CHERCHE PAS MIZU ! TU DOIS TE SOUVENIR QUE TA MÉMOIRE EST MORTE !...

TU M'AS MENTI, MARA TU ES TOUJOURS AMOUREUSE DE CE GRAND LAPIN ! TU CONNAIS SON PASSÉ
NE TE MÊLE PAS DE ÇA, ODA, ET CONTENTE-TOI DE CE QUE JE TE DONNE
TOSHI NOUS AVONS TOUJOURS EU PEU DE SECRETS, TOI ET MOI ET NOUS NOUS SOMMES TOUJOURS BIEN AIMÉS MALGRÉ LES DIFFÉRENCES FLAGRANTES DE NOS ASPECTS ET DE NOS CARACTÈRES.
OÙ VEUX-TU EN VENIR ?
NOTRE SIRE OSHIKAGA EST UN MAUVAIS CHEF. TU POURRAIS DEVENIR LE DAIMYÔ À SA PLACE. JE RÉPONDS DE LA PLUPART DES AUTRES SAMURAIS QUI SONT PRÊTS À T'AIDER À LE DESTITUER...
CE QUE TU ME PROPOSES EST UNE TRAHISON, ET JE NE VEUX PAS EN ÉCOUTER DAVANTAGE !
?!?!
DES NINJAS!
HI
CHARGEONS CES MISÉRABLES !
NON, KAÏ !
CE N'EST PLUS UN COMBAT QUI NOUS CONCERNE !

QUEL COMBAT NOUS CONCERNE?
CELUI QUE NOUS DEVONS LIVRER CONTRE NOUS, MÊMES
TOUT HOMME EST UN PÈLERIN QUI MARCHE VERS LUI. IL NE SE SOUCIE QUE DE LUI. IL EST OBJET DE SA PROPRE QUÊTE...
NOUS VOICI PARVENUS AU TERME DU VOYAGE LES GENS DE NICHIREN NE NOUS REFUSERONT PAS LEUR HOSPITALITÉ ..
VOUS JOUEZ DE MAL-CHANCE : LE MAÎTRE NICHIREN VIENT JUSTE DE PARTIR
REVIENDRA-T-IL BIENTÔT ?
HELAS LES VOIES DU BUDDAH SONT IM-PÉNÉTRABLES QU'ATTENDEZ-VOUS DE NOUS ?
LE REPOS ET LA PAIX...

* VOIR "LE VENTRE DU DRAGON"

OÙ EST TCHEN QIN ?
TCHEN QIN ?
MIZU, SI TU PRÉFÈRES !...
TU N'ES PAS UN LAPIN. J'EN SUIS SÛRE, MAINTENANT : UN LAPIN NE SAIT PAS AIMER DE CETTE MANIÈRE...
MIZU DANSE SUR MARA LE VENT SOUFFLE DANS SON CRÂNE UNE ÉTRANGE MÉLODIE QU'IL EST LE SEUL À ENTENDRE. MIZU SAIT ÉCOUTER LES ESPRITS DES KAMIS. IL EST KAMI KAZE
IL EST LE VENT DES DIEUX...

CRAAK

* ENTRE 15 ET 17 HEURES

ALLONS VITE RETROUVER ODA ET SEI, MARA J'AI PEUR QU'IL NE LEUR SOIT ARRIVÉ UN MALHEUR.
JE LES VENGERAI, MARA JE T'EN FAIS LA PROMESSE ...
NON MIZU! IL Y A DÉJÀ EU TROP DE SANG...
JE NE SUIS PLUS MIZU, MARA : JE SUIS TCHEN QIN. JE ME SOUVIENS DE TOUT. J'ÉTAIS UN SAMURAI DU SIRE OSHIKAGA...
LE SANG APPELLE LE SANG LE COMBAT EST LE PÈRE ET LE ROI DE L'UNIVERS. IL A CRÉÉ LES DIEUX IL A CRÉÉ LES HOMMES. IL A RENDU LES UNS ESCLAVES, LES AUTRES LIBRES..
MAIS TU NE POURRAS PAS VAINCRE TOUS LES DÉMONS! CE N'EST PLUS UN COMBAT TCHEN QIN : C'EST UN SUICIDE !..
L'AVENIR LE SAURA! ODA DISAIT QUE L'HOMME SAGE QUI DOIT MOURIR NOYÉ PRÉFÈRE SE NOYER VITE.
MAIS L'HOMME ENCORE PLUS SAGE RESTE SUR LA TERRE FERME !...
SI JE MEURS CE N'EST RIEN, MAIS S JE NE MEURS PAS, ALORS, TU SAURAS CE QUE JE VAUX EN TANT QU'HOMME TU ME DEVRAS TON RESPECT TON ADMIRATION
ODA DISAIT QUE LA VÉRITABLE GRANDEUR D'UN HOMME NE SE MESURE PAS AU NOMBRE DES ENNEMIS QU'IL TUE MAIS À CELUI DE SES AMIS
JE NE PARLAIS PAS DE GRANDEUR, MARA, MAIS DE DIGNITÉ ET D'HONNEUR
TANT QUE DURE L'HONNEUR, L'HOMME VIT SON HONNEUR DISPARU IL EST OUBLIÉ, MORT!...

JE SUIS MORT TROP LONGTEMPS !..
JE NE T'OUBLIERAI PAS, TCHEN QIN QUOI QU'IL ARRIVE
JE VEUX ME MESURER PAR RAPPORT À MOI-MÊME, NON PAR RAPPORT AU TIGRE MES SOUVENIRS DU PASSÉ NE ME SUFFISENT PAS...
JE VOUS DEMANDE TRÈS HUMBLEMENT MAIS TRÈS OFFICIELLEMENT LA PERMISSION DE METTRE FIN À MES JOURS SIRE : TOSHI EST MON AMI IL VOUS A INSULTÉ EN VOUS ABANDONNANT ET C'EST UN PEU MA FAUTE ...
JE VEUX AUSSI COMPRENDRE LE POURQUOI DU PRÉSENT ET DE TOUTE CETTE HORREUR..
J'AI ESSAYÉ DE LE CORRIGER DE SA FOLIE MAIS JE NE SUIS PAS PARVENU À LUI COUPER LA TÊTE. C'EST LUI QUI A TRIOMPHÉ DE MOI J'AI MANQUÉ DE FORCE ET DE COURAGE ET J'AI DÉÇU VOTRE CONFIANCE. LAISSEZ-MOI ME TUER !
NON, KAI JE T'INTERDIS DE TE FAIRE SEPPUKU
TU ES UN CHEVAL AVEC UNE CERVELLE DE CHEVAL, MAIS J'AI BESOIN DE CHEVAUX !...
OU, SIRE EXCUSEZ-MOI

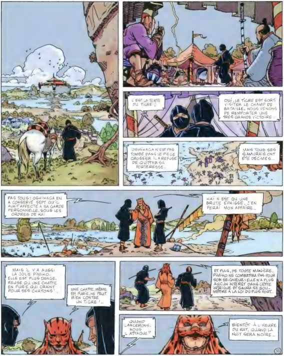
QUANT À TOI, PIMIKO C'EST UN AUTRE PROBLÈME..
PIMIKO A UNE SENSIBILITÉ TRÈS VIVE ET UN ESPRIT D'INDÉPENDANCE PEU COMMUN POUR UNE JEUNE FILLE SEIGNEUR. POUR TOUTES CES QUALITÉS QUI COMPENSENT SES DÉFAUTS, VOUS DEVEZ PARDONNER SON INFIDÉLITÉ.
ELLE ÉTAIT AUTREFOIS MA PUTAIN PRÉFÉRÉE ELLE CONNAIT PARFAITEMENT TOUS LES ARTS DE L'AMOUR MAIS PERSONNE N'A JAMAIS PU LUI FAIRE CONFIANCE AILLEURS QUE SUR LE TATAMI*!...
PERSONNE, SIRE SAUF TCHEN QIN !
TCHEN QIN EST MORT, DIABLESSE !
JE NE T'AI PAS ENCORE INTERROGÉ, VIEUX SINGE ! TU PARLERAS QUAND JE T'EN AURAI DONNÉ L'ORDRE TA PROTÉGÉE NOUS A DÉJÀ MILLE FOIS PROUVÉ QU'ELLE ÉTAIT ASSEZ GRANDE POUR SE DÉFENDRE SEULE. C'EST UNE CHATTE SAUVAGE !
IL M'A FALLU DU TEMPS POUR L'ADMETTRE, SEIGNEUR. C'EST POURQUOI JE SUIS PARTIE...
* LE LIT
TU M'AS FAIT DE LA PEINE...
J'ÉTAIS LASSE DE N'ÊTRE QU'UNE POUPÉE D'AMOUR ET J'AVAIS OUBLIÉ MON DEVOIR PRIMORDIAL QUI EST DE VOUS SERVIR AVEUGLÉMENT JE NE MÉRITE AUCUNE EXCUSE POUR MA FAIBLESSE FAITES DE MOI CE QU'IL VOUS PLAIRA. PRENEZ MA TÊTE !...
D'OÙ TE VIENT L'IDÉE SAUGRENUE QUE TA TÊTE PUISSE M'INTÉRESSER, PIMIKO? QU'EN FERAIS-JE, SANS TOUT LE RESTE DE TON CORPS? ES-TU PRÊTE À SERVIR ENCORE?
TRÈS BIEN. NOUS VERRONS CELA POUR LE MOMENT PRÉSENT, JE VEUX QU'ON ME LAISSE SEUL AVEC LE VIEUX TOSHI
JE N'AI PAS D'AUTRE CHOIX UNE COURTISANE D'ÉLITE DOIT SAVOIR CONTRÔLER SES HUMEURS NÉGATIVES ET SA MÉLANCOLIE..

* GENS QUELCONQUES.

KOZO ! JE CROYAIS QUE LE TIGRE T'AVAIT MANGÉ
JE N'ÉTAIS QUE PRISONNIER...
ET TU T'ES ÉCHAPPÉ ? C'EST UNE EXCELLENTE CHOSE ! TOSHI ET MOI PARLIONS PRÉCISÉMENT DE TOI...
JE SAIS. J'AI ENTENDU UNE PARTIE DU DISCOURS !
ÉCOUTE-MOI TOSHI : NOUS SOMMES TOUS DEUX DES HOMMES, ET NOUS AVONS LE MÊME GOÛT POUR LES AUTRES HOMMES. POURQUOI NE PAS ENTERRER NOTRE DIFFEREND LE TEMPS D'UNE RENCONTRE SUR LE TATAMI ?...
ON PEUT ÊTRE UNE TAPETTE SANS AIMER TOUS LES HOMMES !..
JE CROIS QUE TA RÉSURRECTION EST UNE INSULTE IMPARDONNABLE, NON SEULEMENT ENVERS TON DAIMYÔ, MAIS ENVERS TOUS TES COMPAGNONS D'ARMES ET ENVERS TOI-MÊME !...
CHAQUE MOT QUE PRONONCE TA BOUCHE EST UN POISON ! LE POISON EST L'ARME STUPIDE D'UN LÂCHE !...
VIEUX FOU PRÉSOMPTUEUX ! ÉCONOMISE TON SOUFFLE PLUTÔT QUE D'ESSAYER DE ME FAIRE LA MORALE...
JE NE ME TAIRAI PLUS KOZO ! TES COMBATS NOUS COUVRENT DE HONTE ! SI TU VEUX TE BATTRE VRAIMENT, PEUT-ÊTRE TROUVERAS-TU BIENTÔT L'OCCASION DE TE CONFRONTER AVEC DE VRAIS GUERRIERS, PAS AVEC DE SIMPLES PAYSANS !...
DE VRAIS GUERRIERS, TOSHI ? LAISSE-LES RAMPER HORS DE LEURS TROUS ET VENIR DEVANT MOI ! MAIS TU PENSAIS À TOI, SANS DOUTE ? TU VEUX TÂTER DE MON SABRE ? QUAND DONC ET OÙ ? POURQUOI PAS MAINTENANT ET ICI MÊME ?
JE NE ME BATTRAI PAS. JE SUIS TON ENNEMI, MAIS PAS TON ASSASSIN !..
D'AUTRES QUE MOI MÉRITENT CERTAINEMENT LE PRIVILÈGE DE TE COUPER LA TÊTE !
IL EST TROP TARD, TOSHI CAR TU EN AS TROP DIT ! TU AS DÉFINITIVEMENT SIGNÉ TON ARRÊT DE MORT..

ADIEU, PAUVRE NAÏF! RENDEZ-VOUS EN ENFER!
WHICK!
TU M'AS TUÉ, TOSHI!
UN AMI DE TOUJOURS! LE DERNIER EN QUI JE POUVAIS AVOIR CONFIANCE!
IL N'Y A PLUS D'AMOUR NULLE PART DANS L'ÎLE SADO!
JE DEVRAIS T'ÉTRANGLER...
VOUS OUBLIEZ, SEIGNEUR, QUE JE SUIS GÉNÉRAL EN CHEF DE VOTRE ARMÉE. UN COMBAT ENTRE NOUS, QUEL QUE SOIT LE MEILLEUR, FERAIT MAUVAIS EFFET SUR LE MORAL DES TROUPES
EN VÉRITÉ, JE NE ME SUIS PAS ÉCHAPPÉ. C'EST LE TIGRE LUI-MÊME QUI M'A LIBÉRÉ POUR ME CHARGER D'AMBASSADE...
LE TIGRE EST CONVAINCU QUE TA TÊTE NE VAUT PLUS GRAND CHOSE SUR LE MARCHÉ, ET IL N'A PAS ENVIE DE GASPILLER SON TEMPS POUR TE DONNER L'ASSAUT...
AS-TU PU VOIR QUI SE CACHAIT DERRIÈRE LE MASQUE?
NON... LA FORCE DU TIGRE RÉSIDE DANS SON MYSTÈRE...
IL ESPÈRE QUE JE PARVIENDRAI À TE CONVAINCRE DE RENONCER À CE COMBAT PERDU D'AVANCE
TU PEUX FUIR PAR LA MER ET ALLER TE FAIRE OUBLIER DANS UNE AUTRE ÎLE, OU BIEN, SI TU PRÉFÈRES, REJOINDRE LA CAPITALE POUR DEVENIR UNE DES POTICHES DE L'EMPEREUR.
UNE JONQUE T'ATTEND AVEC UN ÉQUIPAGE D'HOMMES SÛRS..
...QUI ME DÉCOUPERONT EN MORCEAUX AUSSITÔT QUE NOUS SERONS AU LARGE!..
C'EST UN RISQUE À COURIR MAIS LE TIGRE SE SOUCIE TROP PEU DE TA SANTÉ POUR SE DONNER LE MAL DE TRAHIR SA PAROLE
TON AMBASSADE, KOZO NE M'A PAS CONVAINCU JE N'AIME PAS BEAUCOUP L'EAU. JE PRÉFÈRE AFFRONTER LE TIGRE SUR LA TERRE FERME...

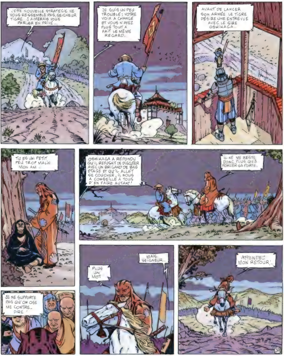
TES DÉSIRS SONT DES ORDRES TANT QUE TU CONSERVES TA TÊTE SUR TES ÉPAULES, TU ES TOUJOURS LE MAÎTRE ET JE SUIS TON VALET.
JE M'EN VAIS RASSEMBLER TES DERNIERS SAMURAÏS ET CHARGER SABRE AU CLAIR L'ARMÉE DES CULS-TERREUX QUI CAMPE DEVANT TES MURS AVANT QU'ELLE NE TE CHARGE...
ENSUITE JE M'EN IRAI JUSTIFIER DE MES ACTES AU BUDDHA DES ENFERS TU NE TARDERAS PAS BEAUCOUP À M'Y REJOINDRE ET NOUS POURRONS REPRENDRE LA CONVERSATION!
QUEL MONSTRUEUX GÂCHIS!...
34


C'EST LA TENTE DU TIGRE ?
OUI, LE TIGRE EST SORTI VISITER LE CHAMP DE BATAILLE. NOUS VENONS DE REMPORTER UNE TRÈS GRANDE VICTOIRE..
OSHIKAGA N'EST PAS TOMBÉ DANS LE PIÈGE GROSSIER. IL A REFUSÉ DE QUITTER SA FORTERESSE..
MAIS TOUS SES SAMURAÏS ONT ÉTÉ DÉCIMÉS...
PAS TOUS : OSHIKAGA EN A CONSERVÉ SEPT QU'IL AVAIT AFFECTÉ À SA GARDE PERSONNELLE, SOUS LES ORDRES DE KAÏ
KAÏ N'EST QU'UNE BRUTE ÉPAISSE. J'EN FERAI MON AFFAIRE..
MAIS IL Y A AUSSI LA JOLIE PIMIKO. ELLE EST PLUS DANGEREUSE QU'UNE CHATTE EN FURIE QUI CRAINT POUR SES CHATONS !
UNE CHATTE, MÊME EN FURIE, NE PEUT RIEN CONTRE UN TIGRE !...
ET PUIS, DE TOUTE MANIÈRE, PIMIKO NE COMBATTRA PAS POUR SON SEIGNEUR : ELLE N'A PLUS AUCUN INTÉRÊT DANS CETTE INTRIGUE ET SAURA SE SOUMETTRE À LA LOI DU PLUS FORT..
QUAND LANCERONS-NOUS L'ATTAQUE ?
BIENTÔT À L'HEURE DU RAT, QUAND LA NUIT SERA NOIRE..
33

?!?!
....
QU'EST-CE QUE C'EST QUE CE CADAVRE !?
J'EN SUIS LE RESPONSABLE.
OÙ ES-TU ?
JE VOULAIS TE POSER LA MÊME QUESTION...
TU AS TRICHÉ EN NE DONNANT À TON SEIGNEUR QU'UNE FRACTION DÉRISOIRE DES IMPÔTS COLLECTÉS POUR LE CONTRAINDRE À PRENDRE DES MESURES ÉNERGIQUES...
... MAIS JE CROIS BIEN AVOIR DEVINÉ LA RÉPONSE...
TU ES CELUI PAR QUI LA FARCE A COMMENCÉ !..
LES PAUVRES KÔOTSUNINS DONT TU AVAIS LA CHARGE N'ONT JAMAIS OSÉ FAIRE LA MOINDRE DIFFICULTÉ POUR PAYER LEUR TRIBUT AU SIRE OSHIKAGA...
C'EST TOI QUI AS MONTÉ LA PREMIÈRE EMBUSCADE OÙ J'AI FAILLI MOURIR, ET TU AS LAISSÉ ACCUSER LES VILLAGEOIS...
34

TU AS LANCÉ CONTRE EUX DE SANGLANTES REPRESAILLES POUR CRÉER, DANS L'ÎLE UN CLIMAT D'INSURRECTION...
ET À PRÉSENT, TU TE FAIS APPELER LE TIGRE EN TE PRÊTANT DE NOBLES AIRS DE JUSTICIER, MAIS TU TE MOQUES BIEN DU MALHEUR DES POUSSE-CAILLOUX!
TU TE SERS D'EUX POUR INVESTIR LA FORTERESSE DU SIRE OSHIKAGA ET LUI PRENDRE SA PLACE!..
C'EST UN PLAN REPUGNANT QUI NE POURRAIT PAS PORTER D'AUTRE SIGNATURE QUE LA TIENNE, FACE DE RAT!..
TU N'AS PAS SIMPLEMENT RETROUVÉ TA MÉMOIRE, TCHEN QIN, MAIS AUSSI TOUTE TON ARROGANCE ..
LES HOMMES QUE TU AVAIS CHARGES DE ME TUER M'Y ONT UN PEU AIDE EN M'OBLIGEANT À REVEILLER MES VIEUX REFLEXES...
POURQUOI N'ES-TU PAS MORT?
CE N'ETAIT PAS MON HEURE
...JE SUIS LE SEUL CAPABLE DE M'OPPOSER À TOI EN COMBAT SINGULIER!...
ET PUIS J'AI UN DEVOIR SACRÉ À ACCOMPLIR...
AU SECOURS!... À MOI!...
!?!?

VOUS ARRIVEZ TROP TARD. J'AI ÉTÉ CONTRAINT DE FAIRE LE SERVICE MOI-MÊME
IL NE VOUS RESTERA PLUS QU'À DÉBARRASSER...
C'ÉTAIT UN ASSASSIN DU SIRE OSHIKAGA DÉGUISÉ EN NINJA. IL EST PARVENU À TUER MA SENTINELLE ET MES DEUX LIEUTENANTS, MAIS IL N'AURAIT JAMAIS DÛ S'ATTAQUER AU TIGRE...
LE TIGRE EST LE PLUS FORT ! IL EST INVULNÉRABLE !
TCHEN QIN EST VRAIMENT MORT, ET JE N'AI PLUS MÊME LE COURAGE DE M'EN DÉFENDRE...
PLUS RIEN, DORÉNAVANT, N'A D'IMPORTANCE POUR MOI...
TU ES BEAUCOUP TROP BELLE POUR PARLER DE CETTE MANIÈRE. UN JOUR, TU OUBLIERAS.
LES DERNIERS SAMURAÏS DU SIRE OSHIKAGA SONT EN SI PETIT NOMBRE QU'ON POURRAIT LES COMPTER SUR LES DOIGTS D'UNE MAIN...
MAIS CETTE POIGNÉE-LÀ EST ENCORE ABRITÉE PAR DE SOLIDES REMPARTS !
BAH ! NOUS NE MANQUONS PAS D'HOMMES...
QU'ATTENDONS-NOUS, SEIGNEUR ?
JE VEUX TENTER UNE DERNIÈRE NÉGOCIATION...


CETTE NOUVELLE STRATEGIE NE VOUS RESSEMBLE PAS, SEIGNEUR TIGRE. J'AIMERAIS VOUS PARLER EN PRIVÉ...
JE SUIS UN PEU TROUBLÉ : VOTRE VOIX A CHANGÉ ET VOUS N'AVEZ PLUS TOUT À FAIT LE MÊME REGARD...
AVANT DE LANCER SON ARMÉE LE TIGRE DÉSIRE UNE ENTREVUE AVEC LE SIRE OSHIKAGA...
TU ES UN PETIT PEU TROP MALIN MON AMI...
OSHIKAGA A RÉPONDU QU'IL REFUSAIT DE DISCUTER AVEC UN BRIGAND DE BAS ÉTAGE ET QU'IL ALLAIT SE COUCHER. IL NOUS A CONSEILLÉ À TOUS D'EN FAIRE AUTANT!
IL NE ME RESTE DONC PLUS QU'À FORCER SA PORTE...
JE NE SUPPORTE PAS QU'ON OSE ME CONTREDIRE!
PLUS UN MOT
MAIS, SEIGNEUR...
ATTENDEZ MON RETOUR!...

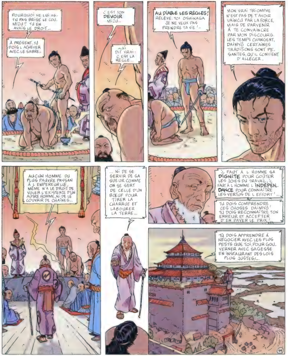
SEIGNEUR OSHIKAGA...
JE NE VEUX RIEN ENTENDRE !
IL EST VENU SANS ARMES ! ABATS LE COMME UN CHIEN !
NON, SIRE OSHIKAGA ! .. TA GUERRE N'EST PLUS LA MIENNE..
IL FAUT QUE TU M'ECOUTES...
JE CONNAIS CETTE VOIX...
ALERTE !
?!?!
38

LE TIGRE S'EST JETÉ DANS LA GUEULE DU LION. IL EST FAIT COMME UN RAT !...
C'EST UNE DÉLOYAUTÉ !... JE SUIS VENU VOLONTAIREMENT SEUL ET SANS ARMES, DANS LE BUT D'ÉVITER QUE TROP DE SANG NE SOIT ENCORE VERSÉ DE PART ET D'AUTRE !...
LES SERFS ET LES ESCLAVES ASPIRENT À OBTENIR LEUR STATUT D'HOMMES LIBRES !...
JE ME REFUSE À EN ÉCOUTER DAVANTAGE ! TU ES UN HORS-LA-LOI !
IL NE FAUT PAS SEIGNEUR, TE FIER AUX APPARENCES. JE NE SUIS PAS LE TIGRE !..
J'AI TRIOMPHÉ DU TIGRE EN COMBAT SINGULIER, ET J'AI COIFFÉ SON MASQUE POUR ME SUBSTITUER AU CHEF DE LA RÉVOLTE...
LES TORTS SONT PARTAGÉS, MAIS LES GRAINES DE LA DISCORDE ONT ÉTÉ SEMÉES, QUI PORTERONT LEURS FRUITS, QUE ÇA NOUS PLAISE OU NON..
NOTRE MONDE NE SERA PLUS JAMAIS COMME AVANT..
KOZO ÉTAIT LE TIGRE !
TCHEN QIN ! JE LE SAVAIS !
JE REGRETTE PIMIKO : JE NE SUIS PLUS TCHEN QIN.. JE SUIS MIZU, DU NOM QUE MARA M'A DONNÉ..
SI TU N'ES PLUS TCHEN QIN, SI TU N'ES PLUS MON FIDÈLE SAMURAÏ D'ÉLITE, MON JOUET PRÉFÉRÉ, ALORS, TU ES UN TRAÎTRE

LES TRAITRES DOIVENT ÊTRE CHATIES !
AVANT QU'ON ME PUNISSE POUR MA DE-LOYAUTÉ, JE REVENDIQUE LE DROIT D'ÊTRE ENTENDU PAR TOUS EN PROCES REGULIER !..
EN TRAHISSANT TON MAÎTRE, TU AS PERDU TES DROITS !
TUEZ-LE ! C'EST UN ORDRE !
JE VOUS DEMANDE PARDON, SEIGNEUR OSHIKAGA, MAIS TCHEN QIN ÉTAIT MON ANCIEN COM-PAGNON D'ARMES.
JE REFUSE DE ROUGIR MON SABRE AVEC SON SANG AVANT QU'IL AIT EXPRIMÉ TOUTES SES OPINIONS..
JE REFUSE ÉGALEMENT !
TOUS DES PLEUTRES DES MAUVIETTES ! UN RA-MASSIS DE FEMMELETTES IL NE RESTE QUE TOI, KAÏ
JE REGRETTE SIRE DAIMYÔ, MAIS JE NE SUIS PAS MEILLEUR QUE MES CAMARADES..
JE FERA LE TRAVAIL MOI-MÊME !
NON SIRE !
JE NE VOUS LAISSERAI PAS COMMETTRE CETTE LÂCHETÉ ! TCHEN QIN VEUT LA JUSTICE, ET SA NAISSANCE LUI DONNE LE DROIT DE SE DÉFENDRE..
ES TU
JE LE SUIS, S'IL N'EXISTE AUCUN AUTRE MOYEN..
C'EST VRAI ! OSHIKAGA DOIT ACCEPTER LE DUEL POUR TRANCHER LE DIFFÉREND ..
C'EST LA SEULE SOLUTION !..
J'ACCEPTE CE DUEL MAIS, EN TANT QU'OFFENSÉ J'AURAI LE CHOIX DES ARMES...
41

LE SIRE OSHIKAGA EST REMPLI DE FINESSE DERRIÈRE LE PARAVENT DE SA CHAIR BOURSOUFLÉE. C'EST UN GUERRIER SUMO ROMPU À TOUTES LES DISCIPLINES DU CORPS À CORPS...
TCHEN QIN N'A AUCUNE CHANCE !

DOIS JE SERRER DAVANTAGE ?
NON, JE M'AVOUE VAINCU MAIS JE NE COMPRENDS PAS COMMENT TU AS PU OSER TE FROTTER À MOI...


POURQUOI NE LUI AS-TU PAS BRISÉ LE COU, MIZU? TU EN AVAIS LE DROIT...
À PRÉSENT, TU DOIS L'ACHEVER AVEC LE SABRE...
C'EST TON **DEVOIR** MIZU...
...AI DIT VRAI: C'EST LA RÈGLE...
AU DIABLE LES RÈGLES! RELÈVE-TOI OSHIKAGA JE NE VEUX PAS PRENDRE TA VIE!..
MON VRAI TRIOMPHE N'EST PAS DE T'AVOIR VAINCU PAR LA FORCE, MAIS DE PARVENIR À TE CONVAINCRE PAR MON DISCOURS. LES TEMPS CHANGENT, DAIMYÔ CERTAINES TRADITIONS SONT PESANTES, QU'IL CONVIENT D'ALLÉGER..
AUCUN HOMME DU PLUS PAUVRE PAYSAN À L'EMPEREUR LUI-MÊME N'A LE DROIT DE VOLER L'EXISTENCE D'UN AUTRE HOMME, NI DE LE COUVRIR DE CHAÎNES...
... NI DE SE SERVIR DE SA SUEUR COMME ON SE SERT DE CELLE D'UN BŒUF POUR TIRER LA CHARRUE ET LABOURER LA TERRE...
IL FAUT À L'HOMME SA **DIGNITÉ** POUR GOÛTER LES JOIES DU TRAVAIL. IL FAUT À L'HOMME L'**INDÉPENDANCE** POUR CONNAÎTRE LES VERTUS DE L'EFFORT!...
TU DOIS COMPRENDRE CES CHOSES DAIMYÔ! TU DOIS RECONNAÎTRE TON ERREUR ET ACCEPTER D'EN PAYER LE PRIX!...
TU DOIS APPRENDRE À NÉGOCIER AVEC LES PLUS PETITS QUE TOI, POUR GOUVERNER AVEC SAGESSE EN INSTAURANT DES LOIS PLUS JUSTES!...

IL FAUT ÉQUILIBRER LES FORCES, PARTAGER LES PEINES ET LES JOIES..
KOZO ETAIT UN HOMME MAUVAIS QUI ENTRETENAIT LA DISCORDE POUR ACCROÎTRE SA PROSPERITÉ. IL EN EST D'AUTRES QUI VIENDRONT TU DOIS APPRENDRE À LES CONFONDRE.
TU DOIS APPRENDRE À LES COMBATTRE POUR PRESERVER TOUS TES SUJETS DE LEUR INFLUENCE DÉTESTABLE...
TU M'AS RENDU LA VIE QUE TU M'AVAIS GAGNÉE ET TU M'AS OBLIGÉ À COMPRENDRE TES MOTS, QUI SONT COMME UN POEME MAIS JE NE SUIS PAS DIGNE DU RÔLE QUE TU ME CONFIES...
JE NE SUIS PAS NON PLUS DIGNE DE TE SUPPLIER DE M'OFFRIR LE REPOS MAIS KAÏ S'EN CHARGERA
C'EST UN HONNEUR DAIMYÔ
NE M'APPELLE PLUS DAIMYÔ. TUE-MOI VITE S'IL TE PLAIT, ET PARLONS D'AUTRE CHOSE !..
OSH KAGA EST MORT MAIS SON ÂME LUI SURVIT PEUT ÊTRE S'EN EST ELLE ALLÉE VERS LE BUDDHA OU BIEN PEUT-ÊTRE PAS C'EST LA LOI DU KARMA..
RESTE AVEC NOUS, MON FRÈRE. SOIS LE NOUVEAU SEIGNEUR. PIMIKO EST À TOI, CAR TOI SEUL PEUT L'AIMER AINSI QU'ELLE LE MERITE...
JE REGRETTE, PIMIKO. J APPARTIENS À MARA KAÏ T'A TOUJOURS CHERIE SANS OSER TE LE DIRE, ET JE CROIS QU'IL SERA POUR TOI UN BON EPOUX...
KAÏ EST AUSSI DEVENU UN HOMME INTELLIGENT IL SERA UN BON CHEF POUR TOUS LES SAMURAÏS, ET IL SAURA PEUT-ETRE TRIOMPHER DES NINJAS QUI ATTENDENT AU DEHORS
46

TEXTE COTHIAS LETTRAGE TUBETTI DESSIN ET COULEUR ADAMOV. AVEC L'AIMABLE COLLABORATION DE J. DETHOREY

Il n'y a pas d'honneur dans la guerre. Aucun avenir sérieux. Alors Toshi a quitté les samouraïs pour galoper vers les montagnes lointaines. Là où Tchen-Qin, le guerrier sans mémoire, a disparu. Amnésique, affaibli, il erre à la frontière des combats comme un homme qui a perdu son âme, comme un tigre soudain devenu lapin... Pourra-t-il un jour revenir au milieu des siens et retrouver celle qui l'aime et qui l'attend ?

Dans le Japon rêvé et mythique inventé par **Cothias** et **Adamov**, dans ce pays de légendes inconnues, et soudain révélées, les créateurs du "Vent des dieux" et des "Eaux de Mortelune" signent le chapitre le plus ténébreux et halluciné des aventures de Tchen-Qin.

9 782723 405744

04-91
ISBN 2-7234-1323-3

UNE AVENTURE DU MAGAZINE